簡明綜合權益變動表 CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

截至二〇〇六年六月三十日止六個月 For the six months ended 30 June 2006

			截至六月三十日止六個月 Six months ended 30 June	
		註釋 Note	2006 HK\$'000	2005 HK\$'000
於一月一日之權益總額	Total equity as at 1 January		10,136,467	9,609,525
重估房產之盈餘	Surplus on revaluation of bank premises	23	40,459	_
可供出售證券之公平價值改變	Change in fair value of available-for-sale securities	23	84,049	24,898
遞延稅項之變動 - 房產之重估 - 可供出售證券之重估	Change in deferred taxation – revaluation of bank premises – revaluation of available-for-sale securities	23 23	(7,080) (2,094)	1,291
應佔聯營公司之儲備	Share of associates' reserve	23	218	
未於損益賬確認之淨收益	Net gains not recognised in the profit and loss account		115,552	26,189
股東應佔溢利	Profit attributable to shareholders	23	880,027	530,405
出售可供出售證券之儲備轉賬 於損益賬內	Reserves transferred to the profit and loss account upon disposal of available-for-sale securities	23	2,008	(238)
股息	Dividends	23	(494,565)	(459,737)
於六月三十日之權益總額	Total equity as at 30 June		10,639,489	9,706,144